



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité Les Escoumins

### **CANADA PROVINCE DE QUÉBEC M.R.C. DE LA HAUTE-CÔTE-NORD MUNICIPALITÉ DES ESCOUMINS**

À une séance ordinaire du Conseil municipal de la Municipalité des Escoumins tenue le 16 février 2015 à 19 heures au lieu ordinaire des réunions du Conseil et à laquelle étaient présents : Madame Claudine Roussel, Madame Claudette Roussel, Madame Marie-Lise Poitras, Madame Line Boulianne et Monsieur Denis Morin tous membres du Conseil et formant quorum sous la présidence de Monsieur André Desrosiers maire.

Est absent : Monsieur Carol Tremblay

Ouverture de la séance à 19 heures

Madame Andrée Lessard, secrétaire-trésorière et directrice générale par intérim, assiste également à cette séance.

### **ORDRE DU JOUR**

#### **1.0 OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE : PRÉSENCES**

#### **2.0 ORDRE DU JOUR ET PROCÈS-VERBAUX**

- 2.1 Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 2.2 Lecture et adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 19 janvier 2015
- 2.3 Lecture et adoption du procès-verbal de la séance en ajournement du 2 février 2015

#### **3.0 ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

- 3.1 Autorisation de paiement/Comptes du mois
- 3.2 Acceptation du plan d'action MADA
- 3.3 CRÉ Côte-Nord/Demande d'appui
  - A)Reconduction du programme Accèslogis Québec
  - B)Reconduction des mesures d'aide à l'occupation du territoire
- 3.4 Autorisation de dépenses/Renouvellement espace publicitaire guide horaire 2015/Compagnie de navigation des basques Inc.
- 3.5 Adoption budget 2015/Régie des infrastructures portuaires de Trois-Pistoles et Les Escoumins
- 3.6 Adoption mise en œuvre du plan d'action/Réduction émissions de gaz à effet de serre
- 3.7 Rapports financiers R.I.I.P. Trois-Pistoles et Les Escoumins
- 3.8 Rapports financiers La Compagnie de Navigation des Basques Inc.

#### **4.0 DEMANDES DE CONTRIBUABLES ET D'ORGANISMES**

- 4.1 Demande d'appui/Relais pour la vie
- 4.2 Demande d'autorisation pour utilisation de l'aire de repos/Cercle de Fermières Les Escoumins
- 4.3 Demande d'appui/SPCA Haute Côte-Nord
- 4.4 Proclamation « Mars » mois national de l'épilepsie dans la Municipalité des Escoumins
- 4.5 Demande d'appui financier/Festi-livre Desjardins
- 4.6 Demande d'autorisation de passage de cyclistes/Randonnée Jimmy Pelletier



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité Les Escoumins

### **5.0 ARÉNA/ CENTRE MULTIFONCTIONNEL**

- 5.2 Dépôt de la liste des locations pour les mois de février et mars 2015  
-- Centre multifonctionnel et aréna

### **6.0 URBANISME**

### **7.0 INCENDIE**

- 7.1 Rapport du service des incendies pour le mois de janvier 2015

### **8.0 VOIRIE MUNICIPALE**

- 8.1 Dépôt liste des travaux pour le mois de janvier 2015/  
Département des travaux publics
- 8.2 Autorisation de dépense/Membrane géotextile – stabilisation des berges

### **9.0 HYGIÈNE DU MILIEU (aqueduc et égout)**

- 9.1 Avis de non-conformité/Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques

### **10.0 BUREAU D'ACCUEIL TOURISTIQUE ET CDMM**

### **11.0 BÂTIMENTS MUNICIPAUX & PARCS**

### **12.0 POLITIQUES ET RÈGLEMENTS**

### **13.0 COLLOQUES, CONGRÈS, FORMATIONS, INVITATIONS**

### **14.0 PROJETS**

### **15.0 OFFRES DE SERVICES**

### **16.0 CORRESPONDANCE, M.A.M. ET AUTRES**

- 16.1 Comité CPA Esco-Pop Les Escoumins/Remerciements
- 16.2 Appui à la Municipalité de Pointe-Lebel - Réseau routier national
  - A) Accusé réception/Cabinet du ministre des Transports
  - B) Appui de la Municipalité de Sacré-Cœur à la Municipalité de Pointe-Lebel
- 16.3 Remerciements balisage sentier piste de ski de fond
- 16.4 MRC Haute-Côte-Nord/Politique sur les dons et commandites
- 16.5 Ministère des Transports/Programme Véloce II
- 16.6 Liste de la correspondance

### **17.0 AFFAIRES NOUVELLES**

- 17.1 Aliénation Centre multifonctionnel et Hôtel de Ville
- 17.2 Autorisation de vente/Surfaceuse à glace modèle HDB
- 17.3 Octroi de contrat/Stabilisation des berges Rivière Escoumins
- 17.4 Modification résolution #13-09-361/Projet domiciliaire rue Hilaire



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité Les Escoumins

- 17.5 Fermeture Centre Sportif Charles-Édouard Boucher saison 2014-2015
- 17.6 Approbation tarification et dépenses/Tournoi hockey famille 2015
- 17.7 Support professionnel en urbanisme et en aménagement du territoire

### 18.0 PÉRIODE DE QUESTIONS

### 19.0 AJOURNEMENT

### 20.0 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

#### OUVERTURE DE LA SÉANCE

L'ouverture de la séance est faite à 19 heures par Monsieur André Desrosiers, maire et il constate que le quorum est respecté.

15-02-032

#### ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Claudette Roussel  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE l'ordre du jour soit adopté tel que remis à tous les membres en laissant l'item "Affaires nouvelles" ouvert jusqu'à la fin de la séance.

QUE tous les membres reconnaissent en avoir reçu copie et demandent la dispense de la lecture.

N° 15-02-033

#### LECTURE ET ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 19 JANVIER 2015

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Marie-Lise Poitras  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du 19 janvier 2015 soit adopté tel que remis à tous les membres;

QUE tous les membres présents reconnaissent en avoir reçu copie et demandent la dispense de la lecture.

N° 15-02-034

#### LECTURE ET ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EN AJOURNEMENT DU 2 FÉVRIER 2015

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Line Boulianne  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le procès-verbal de la séance en ajournement du 2 février 2015 soit adopté tel que remis à tous les membres;

QUE tous les membres présents reconnaissent en avoir reçu copie et demandent la dispense de la lecture.



N° 15-02-035

No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité Les Escoumins

### AUTORISATION DE PAIEMENT / COMPTES DU MOIS

ATTENDU QUE la liste des comptes à payer et des comptes payés d'avance du mois de janvier 2015 a été déposée aux membres du conseil pour fins de vérification et versée aux archives sous la côte no 207 120 (2727);

IL EST PAR CONSÉQUENT  
PROPOSÉ PAR Madame Marie-Lise Poitras  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le Conseil accepte les comptes du mois tels que présentés par la secrétaire-trésorière et directrice générale par intérim;

QUE le Conseil autorise également le paiement de ces comptes lesquels seront préalablement vérifiés par monsieur André Desrosiers, maire;

Comptes déjà approuvés par le Conseil		109 801.35\$
Comptes à payer	66 212.48\$	
Annexe des comptes	1 082.87\$	
Total des comptes		177096.70\$

N° 15-02-036

### ACCEPTATION DU PLAN D'ACTION MADA

CONSIDÉRANT QUE le plan d'action du MADA a été déposé aux membres du Conseil;

CONSIDÉRANT QUE le Conseil a pris connaissance des actions inscrites dans le plan d'action MADA;

CONSIDÉRANT QUE certaines activités sont déjà en place;

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Claudette Roussel  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le Conseil accepte le plan d'action avant la mise en œuvre des actions prévues et qu'aucune aide financière supplémentaire ne sera versée en vertu de ce plan d'action.

N° 15-02-037

### CRÉ CÔTE-NORD/DEMANDE D'APPUI RECONDUCTION DU PROGRAMME ACCÈSLOGIS QUÉBEC

**ATTENDU QUE** partout au Québec des ménages locataires, soit des familles, des aînés en perte d'autonomie, des personnes sans-abri ou vulnérables et des personnes seules, ont des besoins pressants de logements de qualité et à prix abordable;

**ATTENDU QUE** des ménages de notre Municipalité de Les Escoumins ont des besoins de logements abordables;

**ATTENDU QUE** le programme AccèsLogis Québec permet de réaliser des logements qui répondent à ces besoins;



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité Les Escoumins

**ATTENDU QUE** le programme AccèsLogis Québec a des retombées sociales et économiques vitales dans notre milieu;

**ATTENDU QUE** la reconduction et le financement adéquat du programme AccèsLogis sont nécessaires à la poursuite du développement du logement social et communautaire;

**ATTENDU QUE** le programme AccèsLogis Québec doit être reconfirmé chaque année et que cette situation limite la capacité des milieux à planifier efficacement la réponse aux besoins en habitation, en plus d'être très peu adaptée aux exigences d'un développement immobilier qui implique de nombreux acteurs et sources de financement;

**ATTENDU QUE** ce manque de prévisibilité ralentit le rythme de réalisation des projets; plusieurs se retrouvant dans l'attente de la reconduction du programme;

**ATTENDU QUE** le programme AccèsLogis Québec doit tenir compte des différentes réalités et contextes de développement d'un territoire à l'autre;

### **IL EST PROPOSÉ PAR Madame Marie-Lise Poitras ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS**

- demander au gouvernement du Québec de maintenir et de financer adéquatement un programme de développement de logements communautaires adapté aux besoins et aux réalités de l'ensemble du territoire québécois;
- demander au gouvernement du Québec de poursuivre sans délai le programme AccèsLogis Québec à long terme et de prévoir dans son prochain budget un plan d'investissements sur cinq ans dans AccèsLogis Québec, permettant la réalisation d'un minimum de 3 000 nouveaux logements par année;
- de transmettre une copie de cette résolution au ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, M. Pierre Moreau, au président du Conseil du trésor, M. Martin Coiteux, au ministre des Finances, M. Carlos Leitaó, au ministre responsable de la région de la Côte-Nord, M. Yves Bolduc, au président-directeur général de la Société d'habitation du Québec, M. Michel Gagnon, au député de René-Lévesque, M. Marjolain Dufour, à la députée de Duplessis, Mme Lorraine Richard ainsi qu'à la directrice de la Cité des Bâisseurs, Mme Renée Chiasson.

N° 15-02-038

### **CRÉ CÔTE-NORD/DEMANDE D'APPUI RECONDUCTION DES MESURES D'AIDE À L'OCCUPATION DU TERRITOIRE**

**ATTENDU QUE** le 15 janvier dernier, la Société d'habitation du Québec modifiait ses façons de faire concernant le financement d'AccèsLogis Québec;





No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité Les Escoumins

**ATTENDU QUE** l'enveloppe de 53,6 M\$ pour les mesures d'aide à l'occupation du territoire sera insuffisante pour permettre la réalisation de projets d'ici l'échéance prévue au 31 mars 2016; les fonds devant être épuisés dès février 2015;

**ATTENDU QUE** les mesures temporaires facilitent la réalisation de projets AccèsLogis en permettant d'augmenter les coûts de réalisation maximaux admissibles et d'offrir une aide financière additionnelle pour les projets en régions éloignées;

**ATTENDU QUE** selon l'étude comparative des coûts de construction résidentielle de la Côte-Nord, réalisée par la firme KPMG et commandée par la Conférence régionale des élus de la Côte-Nord, les coûts de construction pour la Côte-Nord sont supérieurs de 21 % en moyenne à ceux de la région étalon qu'est Trois-Rivières;

**ATTENDU QUE** la reconduction et la bonification des mesures d'aide à l'occupation du territoire sont nécessaires à la poursuite de développement de projets AccèsLogis;

**ATTENDU QUE** le programme AccèsLogis Québec doit tenir compte des différentes réalités et contextes de développement d'un territoire à l'autre;

**ATTENDU QUE** le programme AccèsLogis Québec a des retombées sociales et économiques vitales dans notre milieu;

### **IL EST PROPOSÉ PAR Madame Line Boulianne ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS**

- demander au gouvernement du Québec de bonifier l'enveloppe actuelle des mesures d'aide à l'occupation du territoire dans le cadre du programme AccèsLogis Québec;
- demander au gouvernement du Québec de reconduire et de modifier ces mesures temporaires afin qu'elles deviennent des mesures permanentes;
- de transmettre une copie de cette résolution au ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, M. Pierre Moreau, au président du Conseil du trésor, M. Martin Coiteux, au ministre des Finances, M. Carlos Leitao, au ministre responsable de la région de la Côte-Nord, M. Yves Bolduc, au président-directeur général de la Société d'habitation du Québec, M. Michel Gagnon, au député de René-Lévesque, M. Marjolain Dufour, à la députée de Duplessis, Mme Lorraine Richard ainsi qu'à la directrice de la Cité des Bâisseurs, Mme Renée Chiasson.



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité Les Escoumins

**N° 15-02-039**

### **AUTORISATION DE DÉPENSES/RENOUVELLEMENT ESPACE PUBLICITAIRE GUIDE HORAIRE 2015/COMPAGNIE DE NAVIGATION DES BASQUES INC.**

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Denis Morin  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le Conseil autorise la dépense au montant de 2240.00\$ (deux mille deux cent quarante dollars) plus les taxes applicables pour le renouvellement d'un espace publicitaire à l'intérieur du guide horaire 2015.

**N° 15-02-040**

### **ADOPTION BUDGET 2015/RÉGIE DES INFRASTRUCTURES PORTUAIRES DE TROIS-PISTOLES ET LES ESCOUMINS**

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Claudine Roussel  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le Conseil adopte le cahier des prévisions budgétaires 2015, pour un montant égal des dépenses et des recettes, soit 597 154.00\$ (cinq-cent-quatre-vingt-dix-sept-mille-cent-cinquante-quatre dollars) pour l'année 2015;

QU'UNE copie de cette résolution soit transmise à la Régie des Infrastructures portuaires Trois-Pistoles et Les Escoumins ainsi qu'au ministre des Affaires municipales, le tout conformément à la Loi sur les Cités et Villes et au Code municipal.

\*\*

Rapports financiers R.I.I.P. Trois-Pistoles et Les Escoumins

Rapports financiers La Compagnie de Navigation des Basques Inc.

**N° 15-02-041**

### **DEMANDE D'AUTORISATION UTILISATION AIRE DE REPOS/CERCLE DE FERMIÈRES LES ESCOUMINS**

ATTENDU QUE le Cercle de Fermières Les Escoumins ont déposé une demande afin d'utiliser l'aire de repos pour installer une banderole dans le cadre de leur 100<sup>e</sup> anniversaire;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Denis Morin  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le Conseil autorise le Cercle de Fermières Les Escoumins à utiliser l'aire de repos pour installer une banderole du 20 au 30 avril 2015 pour souligner leur 100<sup>e</sup> anniversaire.



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité Les Escoumins

### **PROCLAMATION « MARS » MOIS NATIONAL DE L'ÉPILEPSIE DANS LA MUNICIPALITÉ DES ESCOUMINS/DEMANDE DE CONTRIBUTION**

ATTENDU QU'il est d'une grande importance de démystifier et sensibiliser la population sur les causes et les effets du désordre neurologique que représente l'épilepsie;

ATTENDU QUE cette maladie touche les personnes de tous âges et que le manque d'information contribue à perpétuer les problèmes liés à l'isolement et freine l'épanouissement des personnes atteintes;

ATTENDU QUE l'Association Épilepsie Côte-Nord a pour mission d'informer et d'apporter son soutien aux familles confrontées avec cette maladie;

ATTENDU QUE la municipalité reconnaît le travail de cet organisme dans l'accompagnement de cette cause;

Je, André Desrosiers, maire, proclame donc par la présente le mois de «**Mars 2015**» mois de l'Épilepsie dans la Municipalité des Escoumins.

En foi de quoi j'ai signé, ce 16<sup>e</sup> jour de février 2015

**André Desrosiers,  
Maire**

**N° 15-02-042**

### **DEMANDE D'APPUI FINANCIER/FESTI-LIVRE DESJARDINS**

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Claudette Roussel  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le Conseil accorde un appui financier au montant de 100\$ (cent dollars) à Festi-Livre Desjardins pour leur 15<sup>e</sup> édition du salon du livre qui se tiendra du 30 avril au 3 mai 2015.

**N° 15-02-043**

### **DEMANDE D'AUTORISATION DE PASSAGE DE CYCLISTES/RANDONNÉE JIMMY PELLETIER**

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Marie-Lise Poitras  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le Conseil autorise le passage du 23 au 27 juin 2015 dans la municipalité d'un groupe de cyclistes dans le cadre de l'évènement «Randonnée Jimmy Pelletier».





## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité Les Escoumins

\*\*

No de résolution  
ou annotation

Liste des locations pour les mois de février et mars 2015 – Centre multifonctionnel et aréna

\*\*

Rapport du service des incendies pour le mois de janvier 2015

\*\*

Liste des travaux pour le mois de janvier 2015/Département des travaux publics

**N° 15-02-044**

### **AUTORISATION DE DÉPENSE/MEMBRANE GÉOTEXTILE – STABILISATION DES BERGES**

ATTENDU QUE la Municipalité a procédé à un appel d'offre pour des travaux de stabilisation des berges de la rivière Escoumins;

ATTENDU QU'IL est nécessaire de procéder à l'enrochement des berges selon les plans et devis;

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Line Boulianne  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le Conseil autorise la dépense de 12 372.50 \$(douze mille trois cent soixante-douze dollars et cinquante cents) plus les taxes applicables auprès du fournisseur Produits BCM Ltée pour l'achat de membrane géotextile dans le cadre de travaux de stabilisation des berges de la rivière Escoumins.

\*\*

Formules Municipales No 4614-A-MST

Avis de non-conformité au Règlement sur la qualité de l'eau potable Système de distribution d'eau potable/Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques

**N° 15-02-045**

### **ALIÉNATION CENTRE MULTIFONCTIONNEL ET HÔTEL DE VILLE**

ATTENDU QUE la municipalité dispose d'ameublement et d'outillage non fonctionnels et brisés;

ATTENDU QUE ceux-ci monopolisent l'espace de rangement inutilement;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Denis Morin  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le Conseil autorise l'aliénation de l'ameublement et de l'outillage selon les listes en annexes et jointes au procès-verbal.

**N° 15-02-046**

### **AUTORISATION DE VENTE/SURFACEUSE À GLACE MODÈLE HDB**

ATTENDU QUE la Municipalité a fait l'acquisition d'une surfaceuse de marque Zamboni modèle 440-7077;

ATTENDU QUE le Conseil juge favorable de se départir de l'ancienne surfaceuse de marque Zamboni modèle HDB année 1975;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Denis Morin  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité Les Escoumins

QUE le Conseil autorise la vente de la surfaceuse à glace modèle HDB au fournisseur Robert Boileau Inc. pour un montant de 500\$ (cinq cent dollars).

N° 15-02-047

### OCTROI DE CONTRAT/STABILISATION DES BERGES RIVIÈRE ESCOUMINS

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité a procédé à un appel d'offres sur invitation pour des travaux de stabilisation des berges de la rivière Escoumins;

**CONSIDÉRANT** le résultat de l'ouverture des soumissions du 13 février 2015:

<b>ENTREPRISES</b>	<b>PRIX</b>	<b>MATÉRIAUX</b>
Constructions SRV Inc.	16096.50\$ taxes incluses	Pierre 0-300 mm
	38 229.19\$ taxes incluses	Pierre de carapace 500-700 mm
	2451.27\$ taxes incluses	Emprunt MG-112
Entreprises CM	Aucune soumission	Aucune soumission

**CONSIDÉRANT** la recommandation de madame Caroline Gagnon;

#### **EN CONSÉQUENCE,**

IL EST DÛMENT PROPOSÉ PAR Madame Claudette Roussel  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

**D'OCTROYER** le contrat pour des travaux de stabilisation des berges de la rivière Escoumins, à l'entreprise Constructions SRV Inc. et ce, conformément à leur soumission datée du 12 février 2015.

N° 15-02-048

### MODIFICATION RÉOLUTION #13-09-361/PROJET DOMICILIAIRE RUE HILAIRE – PROJET VILLA L'AIR DU FLEUVE

CONSIDÉRANT QUE le projet domiciliaire de la rue Hilaire est demeuré en attente depuis 2013;

CONSIDÉRANT QUE l'entente écrite entre la Municipalité et le promoteur est demeurée en suspens;

CONSIDÉRANT QU'UN montant de 100 000\$ (cent mille dollars) est déjà au surplus accumulé affecté pour le projet domiciliaire de la rue Hilaire;

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Marie-Lise Poitras  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le Conseil affecte ce montant de 100 000\$ (cent mille dollars) pour le projet domiciliaire Villa l'Air du Fleuve au lieu du projet domiciliaire rue Hilaire;

QUE cette résolution modifie la résolution #13-09-361.



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité Les Escoumins

N° 15-02-049

### **FERMETURE CENTRE SPORTIF CHARLES-ÉDOUARD BOUCHER SAISON 2014-2015**

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Claudine Roussel  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le Conseil autorise la fermeture de la saison 2014-2015 du Centre sportif Charles-Édouard Boucher le 27 mars 2015 avec possibilité de prolonger au 30 mars 2015 selon les besoins du coordonnateur en loisirs.

N° 15-02-050

### **APPROBATION TARIFICATION ET DÉPENSES/TOURNOI HOCKEY FAMILLE 2015**

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Denis Morin  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le Conseil approuve la tarification et les dépenses pour la réalisation du tournoi de hockey famille et participation 2015 telles que présentées par Monsieur Yves Martel coordonnateur des loisirs, des sports de la culture et de la vie communautaire.

N° 15-02-051

### **SUPPORT PROFESSIONNEL EN URBANISME ET EN AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE**

ATTENDU l'offre de service formulée par Monsieur Sébastien Dumas, urbaniste du groupe Services intégrés Lemay et Associés inc. (Lemay+DAA) datée du 10 février 2015 et relative à un support professionnel en urbanisme et en aménagement du territoire;

ATTENDU QUE le conseil juge opportun d'adhérer à ce programme de soutien professionnel en matière d'urbanisme;

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Claudine Roussel  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE le Conseil autorise l'adhésion de la municipalité au programme de support professionnel en urbanisme et en aménagement du territoire auprès de Services intégrés Lemay et associés inc. pour l'année 2015 sur la base d'un tarif horaire de 90\$ selon l'utilisation réelle des heures et jusqu'à concurrence d'un montant forfaitaire annuel et maximal de 2 250\$ (deux mille deux cent cinquante dollars) plus les taxes applicables, payable en quatre versements et ce, sous réserve que la municipalité peut mettre fin à cette entente en tout temps sur avis préalable de 30 jours.



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du Conseil de la Municipalité Les Escoumins

**N° 15-02-052**

### **AJOURNEMENT DE LA SÉANCE DU 16 FÉVRIER 2015**

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Line Boulianne  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

QUE la séance du 16 février 2015 soit ajournée au 23 février 2015 à  
19 heures.

**N° 15-02-053**

### **CLÔTURE DE LA SEANCE**

À 19h43 l'ordre du jour étant épuisé :

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Marie-Lise Poitras  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

**DE LEVER** la présente séance.

Présence des citoyens : **2**

  
\_\_\_\_\_  
**André Desrosiers,  
Maire**

  
\_\_\_\_\_  
**Andrée Lessard,  
Directrice générale et secrétaire-trésorière  
par intérim**

*Je, André Desrosiers, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.*

CENTRE MULTIFONCTIONNEL  
ALIÉNATION 2015

- 1 Cafetière 101 tasses Régal Wave 58001R
- 2 Cafetière 12 tasses 1 philips hd 5240 model 1 proctor silex blanche
- 1 Écran projecteur
- 1 DVD Son DVP-SR500H/BC 120U
- 1 Pied de caisse de son
- 1 Poêle Westinhouse
- 1 Radio cassette Optimus Série SCT-87 Modèle 14655 (brisée)
- 1 Réfrigérateur Danby
- 1 Vidéo cassette Toshiba #85629396
- 1 Aspirateur Clark
- 1 Aspirateur Kenmore

CENTRE SPORTIF

- 2 Chronomètre à main
- 2 Souris
- 1 Ordinateur Mica - Windows Me (Ruby Séries 32X MAX)
- 1 Photocopieuse Canon H12258 multipass F80
- 1 Aspirateur Shop-Vac (chrono)
- 1 Bouilloire West-Bend modèle VGB-B01 (43536Z)
- 1 Four à pizza Hamilton - Beach
- 1 Grille-pain
- 1 Soupière Toastess
- 1 Plaque à hot-dog
- 1 Chariot sur roulettes
- 4 Chauffe-étuve 110 volts
- 2 Égoïnes
- 1 perceuse DeWalt avec 2 batteries et 1 chargeur
- 1 Sableuse
- 2 Machine à film
- 1 Distributeur à savon



HÔTEL DE VILLE

2 Fauteuils (Yves, Sarto)

1 Chariot sur roulettes

21